

P 51



IV. y. p.

Neu und Alter
Siebenbürgischer
Provinzial-Kalender

für das Jahr 

1885.

Welches ein Gemeinjahr von 365 Tagen ist.

Enthält:

die Genealogie des regierenden östr. ung. Kaiser-Königs-
hauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang, Jahresregent, Sonnen- und Mond-
finsternisse, die Jahreszeiten, Gemeinnütziges, u. dgl.

Hermannstadt,

Druck und Verlag Buchdruckerei der v. Clossus'schen
Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshauses Oesterreich-
Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Syrien &c.; Erzherzog zu Oesterreich &c. &c.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. Dezember 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest zum König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiweltlichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brünn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame &c. &c., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

1. **Gisela** (Ludov. Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich &c. &c. des spanischen Marien-Louisen-Ordens Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Leopold von Baiern.
2. **Rudolf** (Franz Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und

Böhmen &c. &c., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des goldenen Vlieses, G.-M. u. Inhaber des Artil.-Regmts. Nr. 2, des Infant.-Regmts. Nr. 19 und eines preuß. Uhlanen-Regiments; geb. den 21. August 1858; vermählt zu Wien den 10. Mai 1881 mit Erzh. Stephanie, Tochter Sr. Maj. Leopold II. König der Belgier, geb. 21. Mai 1864.

Tochter: Erzherzogin Elisabeth (Marie Henriette Stefani Gisela) geb. am 2. Sept. 1883.

3. **Valerie, Marie** (Mathilde Amalie), kais. Prinzessin &c., geb. in der Königsburg zu Ofen, den 22. April 1868.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **Karl** (Ludw. Jos. Maria), Ritter des gold. Vlieses &c. f. f. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Regmts. Nr. 4 und Inhaber des f. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit **Maria Annunziata**, Tochter wail. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843, gest. den 4. Mai 1871. Dritte Gemahlin: **Maria Theresia de immaculata Conceptione** (Bartholomaea dos Andos), Infantin von Portugal, geb. zu Schloß Heubach am 24. August 1855, vermählt am 23. Juli 1873.
- 2) **Ludwig** (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des f. St. Ferdinands-Ordens, f. f. GM. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister
Sr. Maj. des Kaisers.

Wail. Sr. f. f. Hoheit des Erzherzogs Karl.

- a) **Albrecht** (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses &c.; f. f. F.-M., Chef des Armee-Ober-Commandos und In-

haber des Inf. Reg. Nr. 44, Chef des k. russischen Uhl. Reg. Nr. 5 und des k. preuß. Inf.-Regmts. Nr. 3; geboren den 3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit *Hildegard*, dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den 10. Juni 1825, gest. am 3. April 1864.

Kinder:

- a) *Maria* (Eher. *Anna*), geb. den 15. Juli 1845, vermählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit *Philipp* Herzog von Württemberg.
- b) *Carl* (Erb.) Ritter des goldenen Vlieses u., General der Cavallerie, Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 und Chef des k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818, vermählt am 18. April 1854 mit *Elisabeth*, Tochter wail. Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs *Josef*, Palatins von Ungarn.
- c) *Maria* (Eher. *Ludiv. Christ.*), St. K. D. Dame, geb. den 10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852 mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog *Rainer*.
- d) *Wilhelm* (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens im Kaiserthume Oesterreich u. k. k. FZM., General-Maj. Inspektor, Inh. des Inf. Regmts. Nr. 12 und des Feld-Artillerie-Reg. Nr. 6, geboren den 21. April 1827.

N. B.

Trinitatis -
Sonntage.

falsch.

Jahresrechnung auf das Gemeinjahr 1885.

Sonnenzirkel = = 18 Gold Zahl o. Mondzirk. 5 Römer Zinszahl = 13 Mondesz. o. Epacten III Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender = D — im alt. Kal. = F	Von Weihnachten bis Fast- nacht 6 Wochen 1 Tag. Ostert. im neu. Kal. 5. April — im alt. Kal. 24. März. Zwischen Pfingsten und Advent = 26 Wochen. Sonntage nach Trin. 25.
---	---

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♀ Widder ♂ Stier □ Zwilling ♋ Krebs	♌ Löwe ♍ Jungfr. ♎ Waage ♏ Scorp.	♐ Schütze. ♑ Steinb. ♒ Wasserm ♓ Fische
--	--	--

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne. 1 ♀ Merkur. 2 ♀ Venus. 3 ♂ Erde.	4 ♂ Mars. 5 □ Vesta. 6 ♄ Juno. 7 ♃ Pallas.	8 ♀ Ceres. 9 ♃ Jupiter. 10 ♄ Saturn. 11 ♂ Uranus.
--	---	--

Die Mondesviertel.

● Neum. ⦿ Erst. ¼ Viertel. ☽ Vollm. ☾ Letz. Viertel.

Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammenstehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen. Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag o. Im Mittag n. Nachmittag, fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

Donn.	1	Neujahr ☉ anhaltend	20	Abraham
Freit.	2	Abel heitere	21	Thomas
Samst.	3	Daniel kalte Tage,	22	Beata

1) †* Von der Flucht in Egypten. Matth. 2.

Sonnt.	4	D Mathusalem	23	G. 5 Abf.
Mont.	5	Simeon Kälte,	24	N. u. Ev.
Dienst.	6	G. 3 König kalte	25	H. Christ.
Mittw.	7	Isidor Bitterung,	26	Fl. Eupp.
Donn.	8	Erhard ☾ 4 u. 42 m. fr.,	27	St. Märt.
Freit.	9	Tilemon trüb,	28	Unsch. R
Samst.	10	Paul Eins. regnerisch,	29	Jonath.

2) †* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luc. 2.

Sonnt.	11	D 1 Ep. Honorata trüb,	30	G David
Mont.	12	Reinhold Geschw. M.	31	Silvester
Dienst.	13	Hilarius Schnee,	1	R. 3. 1885
Mittw.	14	Felix Br. kalt,	2	Abel
Donn.	15	Habakuf unfreundlich,	3	Daniel
Freit.	16	Marcell. ● 9 u. 42 m. fr.,	4	Mathus.
Samst.	17	Anton Eins. regnerisch,	5	Simeon

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt.	18	D 2 Ep. Priska trüb,	6	F. H. 3 R.
Mont.	19	Sara unfreundliche	7	Julian
Dienst.	20	Fab. Seb. Bitterung,	8	Erhard
Mittw.	21	Agnes ☉ in R	9	Tilem.
Donn.	22	Vincentius Schnee,	10	P. Eins
Freit.	23	M. Bern. Hornscheln,	11	Honorata

Samst. | 24 Timoth. D 2 n. 32 m. fr., 12 Reinhold

4) †* Jesus heilt einen Aussägigen Math. 8.

Scant.	25	D 3 Ep.	Pauli Befehr.	13 F 1	Hilar.
Mont.	26		Policarpus kalt,	14	Feliz
Dienst.	27		Joh. Chryf. neblicht,	15	Habakuf
Mittw.	28		Car. Magn. feuchte	16	Marc.
Donn	29		Valerius Bitterung,	17	Ant. Eins.
Freit.	30		Abelgund 5 n. 30. m.	18	Priska
Samst.	31		Cyrus abende,	19	Sara

Sonnenaufg. 8 u. 45 m. Unt. 4 u. 55 m.

Tagezl. 9 ft. 16 m. Nachtzl. 14 ft 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1. Nagy-Baczon. Den 2. Algyogy, Alparet, Gence, Szilagy-Somlyó, Mofsch. Den 3. Kleinpold. Montag n. Neujahr
 Maffalva, Radnot, Somkeref. D. 6. Debrezin. Heil. 3 König Nagy-
 falu, Szilagy-Gsch, Krasna. Den 7. Also-Gernaton, Tekendorf,
 Csik-Szevyiz, D. Lag n. heil. 3 Kön. Piskolcz. D. 9. Klausenburg,
 Csernatfalu, Csorfmany. Samst. n. h. 3 Kön. Jilah. D. 10. Lóvia,
 Illhesfalva, Buza. 4 L. n. Weihn. n. a. Kal. Vinerea, Szaf-Banyicza.
 Geschw. Montag Hermannstadt, Neys, Kofelburg. Den 12. Olah-
 Kaposch. D. 1. n. a. Kal. Felső-Szilvas, Hadad, Schülemed, Nagy-
 Lupfa. D. 14. Deva, Gernyefel, Szelistye. D. 15. Kis-Lona, Szinye.
 D. 17. M.-Básárhely, Heil. 3 Kön. n. a. Kal. Csaki-Gorbo, Gyete,
 Magyar-Kaposch, M.-Illhe, Dermónyes, Bajda-Recse, Schibot,
 Gzik-Szereda. Mont. n. Gesch. Mont. Braller. Den 3. Mont. im
 Jan. Kezdi-Básárhely, Panczél, Gsch. Den 21. Telegdi-Baczon.
 Den 22. (Vinzenz) Kál, Nagy-Szombath, Sajo-Udvarhely. Den
 23. Nagy-Almás. D. 24. Mehes. Pauli Befehrung Banfshunyad,
 Gzik-Roemafsch, Gyalakuta, N.-Gnyed, Rosenau, Ezt. - Benedek.
 Mont. n. Pauli Befehr. Deutschkreuz. Dienstag n. Pauli Befehr.
 Beregt Den 27. Elisabethstadt, Batosch, Carolus Mikesasa,
 Kirchberg, Den 29. Mühlbach,









5) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Math. 20.

Sonnt.	1	D Sept.	Brigitta		20	F. Sept.
Mont.	2	Maria Rein.	windig,		21	Agnes
Dienst.	3	Blastus	schöne		22	Vincent.
Mittw.	4	Beronica	Witte-		23	M. Verm.
Donn.	5	Agathe	rung,		24	Timoteus
Freit.	6	Dorothea	⊙ 11 u. 43 m.		25	Pauli Bek.
Samst.	7	Richardus	abends,		26	Polycarp


6) †* Vom Samen und vielerlei Acker. Luc. 8.

Sonnt.	8	D Sezag.	Salamon		27	F. Sezag.
Mont.	9	Apolonia	Regen und		28	Car. M.
Dienst.	10	Scholastika	Schnee,		29	Valerius
Mittw.	11	Euphrosine	hierauf		30	B. G. J.
Donn.	12	Eulalia	sehr		31	Cyrus
Freit.	13	Benignus	kalte		1	Alt. Febr.
Samst.	14	Valentin	Tage,		2	M. Rein.

7) †* Vom Blinden bei Jericho. Luc. 18.

Sonnt.	15	D Quinq.	Faustin ●		3	F Blastus
Mont.	16	Juliana	kalter Wind,		4	Beronica
Dienst.	17	Fastnacht	Polichron		5	Agatha
Mittw.	18	Ascherm.	⊙ in 		6	Ascherm.
Donn.	19	Susanna	Märzsch.		7	Parthen.
Freit.	20	Patientia	rauh		8	Salamon
Samst.	21	Eleonora	und kalt,		9	Apolonia

8) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Math. 4.

Sonnt.	22	D Quat.	† Petri St.		10	F 1 Schol.
--------	----	---------	-------------	---	----	------------

Mont.	23 Lazarus	Schnee	87	11 Euphros.
Dienst.	24 Mathias	mit Regen,	87	12 Benignus
Mittw.	25 Quat. 1	Victorin	87	13 Quat. M.
Donn.	26 Alexander	sehr kalte,	87	14 Valentin
Freit.	27 Leander	unfreundliche	87	15 Faustinus
Samst.	28 Renata	Witterung,	87	16 Pamphil.

Sonnenaufg. 7 u. 22 min. Unterg. 4. u. 48 m.

Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Großprobstdorf, Sct.-Georgen bei Bistrig. Den 1. Mont. im Februar Bapolz. Maria Reinig. Baroth, Eted. Den Tag nach Mar. Rein. Leschkirch, Gy.-Ditro, Gyeres, Carltau, Katona. Blasius Somkeres. Den 5. Dermenyes, Nadesch, Szamos-Ujvar. Den 8. Magyarosch. Den 9. Köpvenyes, Nagy-Ida. Den 10. Nagy-Ilonda, Eugos. Den 11. Kovasna. Freit. vor Fastnacht Csif-Szereba. Den 14. Hegeldorf, Lusenad, Homorod-Szt.-Marton, Egerhat, Also-Szopor, Hapos, Veers, Voila. Maria Reinig. n. alt. Kal. Hageg, Istbo. Mont. v. Fastnacht Kofelburg. Den 16. Ribed, Nagy-Asta, N.-Borosnyo, Magyar-Gorbo. Donnerst. nach der Fastnacht Brad, Bonyha, Szgagy-Gsch, D. 19. Szas-Regen. Den 20. Alzen, Lövis, Freitailnacht Aschermittwoch Hofusfalva. Samst. in d. 1. Fastenwoche n. a. K. Broos. Samst. n. Ascherm. Lorda, Zilah, Dees (Borsten- und Viehmarkt). Am Sonnt. Invoc. Girelsau. Den 22. Kis-Kend. Mont. n. Invoc. Schäßburg. Mont. u. Dienst. n. Ascherm. Dees. (Pferdemarkt). Mathias Szitas-Kerektur, Köröspatak, Bonczida. Den 24. Borso, Alfalu, Nyarad-Szereba, Reusmarkt, Szef. Mittw. n. Ascherm. Zalathna. Donn. n. Invoc. Mediasch. Den 2. Donn. n. Ascherm. Maros-Basarhely. Freitag nach Mathias Szilagy-Somlyo.

Mont.	23 Theodor	6 n. 29 m. ab.	11 Constant.
Dienst.	24 Gabriel	Früh Eis den	12 Gregor
Mittw.	25 Mar. Verk.	Tag über	13 Rosina
Donn	26 Emanuel	thaut es	14 Mathilde
Freit.	27 Rupert	angenehm,	15 Longinus
Samst.	28 Malchus	windig,	16 Henricus

13) †* Vom Einzug Christi in Jerusalem. Math. 21.

Sonnt.	29 D Palmf.	Eustachius	17 & 6 Palm.
Mont.	30 Abdonius	5 u. 46 m. ab.	18 Eduard
Dienst.	31 Traugott	kalt,	19 Josef

D. 1. Lechniz, Abrubbanya, Reschinar, Diesö=Szt.=Marton.
Montag n. Remin. Großschent. Donn. n. Rem. Szt.=Szt.=György.
Den Tag n. Deuli Felvinz. Dienst. n. Deuli Nagy=Banya. Mit-
fast Szekely-Udvarhely, Nagysalu. Den 11. Nagy=Goroklo, Ha-
dad, Kapolnas-Dlahsfalu. Den 12. Klausenburg, Harastteret, Al-
maferet, Gyeres, Szt.=Katolna, Sajo=Szt.=Pal. Samst. n. Mit-
fast Bajda-Hunyad. D. Mont. in d. Woche, in welcher der 19. März
fällt Gfif=Szent=Domokos. Mont. n. Lätare Radnot, Kleinschent.
Den 18. Volkatsch. Josef Egerbegy, Görtsön, Großpold, Parajb.
Klosdorf, Mortersdorf, Uzon, Waybahaza, Wayda-Kamaraš.
Mont. n. Jos. Trappold. Mont. n. Judica Agneitheln, Den 24.
Szt=Martin. D. 25. Gyergyó=Szt=Miklós, Marienburg. Maria
Verkünd. Elisabethstadt. Den 26. Szinnye. Donnerst. vor Palm-
sonnt. M.=Básárhely, Szilagy=Gsch. Freit. vor Palmsonnt. n. a.
K. Topanfalya Freit. i. d. letzten Märzwoche Verespatal. Samst.
v. Palm. Blafendorf, Szt.=Maria Palmsonnt. n. a. Kal. Ayparet,
Nagy-Halmágh. Montag n. Palmf. Neys, Kirchberg, Lejchirch,
Mots, Ujvar, Kofelburg, Gfif=Szt.=György, Den 30. Száheor
Zentelke, Rusu munti (Bistr. Com.) Den 31. Also-Katós. Den-
geleg. Josef nach alt. Kal. Jam. Dienst. n. Palmf. Karlsburg,
Banffyhunyd.

April

30 Tage.

A. April.

Mittw.	1	Hugo	veränderlich	♄	20	Joachim
Donn.	2	Gründ.	Epiphania	♄	21	Gründ.
Freit.	3	Charfr.	Ferdinand	♄	22	Charfr.
Samst.	4	Ambrosius	warm,	♄	23	Theodor

14) †* Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.

Sonnt.	5	D Osters.	Emilie	♄	24	F Osters.
Mont.	6	Ostern.	Cölestinus	♄	25	Ostern. MB
Dienst.	7	Herman	☉ 3 u. 48 m. ab.	♄	26	Emanuel
Mittw.	8	Liborius	windig und	♄	27	Rupert.
Donn.	9	Demeter	regnerisch,	♄	28	Malchus
Freit.	10	Ezechiel	unfreundliches	♄	29	Eustach.
Samst.	11	Leo Pabst	Wetter,	♄	30	Abdonius

15) †* Von der Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	12	D 1 Anaj.	Julius	♄	31	Traugott
Mont.	13	Ida	veränderlich,	♄	1	Alt. April
Dienst.	14	Liburtius	angenehm,	♄	2	Epiphania
Mittw.	15	Olympia	☉ 6 u. 59 m. ab.	♄	3	Ferdinand
Donn.	16	Malachius	schöne	♄	4	Ambros.
Freit.	17	Rudolph	und heitere	♄	5	Emilie
Samst.	18	Aeneas	Tage	♄	6	Cölestinus

16) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonnt.	19	D 2 Miser.	Emma	♄	7	F 2 Miser.
Mont.	20	Agnes	☉ in ♄	♄	8	Liborius
Dienst.	21	Selma	Waischein,	♄	9	Demet.
Mittw.	22	Cajus	☉ 0 u. 26 m. fr.	♄	10	Ezechiel
Donn.	23	Abalbert	trüb,	♄	11	Leo Pabst

Mittw.	1	Hugo	veränderlich	☾	20	Joachim
Donn.	2	Gründ.	Epiphania	☽	21	Gründ.
Freit.	3	Charfr.	Ferdinand	☽	22	Charfr.
Samst.	4	Ambrosius	warm,	☾	23	Theodor

14) †* Von der Auferstehung Christi. Marc. 16.

Sonnt.	5	D Osters.	Emilie	☾	24	F Osters.
Mont.	6	Osterm.	Cölestinus	☾	25	Ost. M.
Dienst.	7	Herman	☉ 3 u. 48 m. ab.	☾	26	Emanuel
Mittw.	8	Liborius	windig und	☾	27	Rupert.
Donn.	9	Demeter	regnerisch,	☾	28	Malchus
Freit.	10	Ezechiel	unfreundliches	☾	29	Eustach.
Samst.	11	Leo Pabst	Wetter,	☾	30	Abdonius

15) †* Von der Erscheinung Christi. Joh. 20.

Sonnt.	12	D 1 Dnag.	Julius	☾	31	Traugott
Mont.	13	Ida	veränderlich,	☾	1	Alt. April
Dienst.	14	Elburtius	angenehm,	☾	2	Epiphania
Mittw.	15	Olympia	☉ 6 u. 59 m. ab.	☾	3	Ferdinand
Donn.	16	Malachius	schöne	☾	4	Ambros.
Freit.	17	Rudolph	und heitere	☾	5	Emilie
Samst.	18	Aeneas	Tage	☾	6	Cölestinus

16) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonnt.	19	D 2 Miser.	Emma	☾	7	F 2 Miser.
Mont.	20	Agnes	☉ in ☾	☾	8	Liborius
Dienst.	21	Selma	Maischein,	☾	9	Demet.
Mittw.	22	Cajus	D 0 n. 26 m. fr.	☾	10	Ezechiel
Donn.	23	Abalbert	trüb,	☾	11	Leo Pabst

Freit.	24	Georgius	Ungewitter	12	Julius
Samst.	25	Markus	mit Donner	13	Ida

17) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	26	D 3 Jubil.	Ezechias	14	F 3 Jubil.
Mont.	27	Anastafius	windig,	15	Charifius
Dienst.	28	Vitalis	angenehm,	16	Malach.
Mittw.	29	Reimund	☉ 7 u. 20	17	Rudolph
Donn.	30	Crastus	m. fr.,	18	Aeneas

Sonnenaufg. 5 n. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.

Tageßl. 13 ft. 4 m. Nachtßl. 10 ft. 56.

D. 1. Salzburg, Baafen, Etzd, Markob. Hugo (1.) Petersdorf bei Bistritz. Den 2. Also-Gernaton. Donnerst. v. Ostern Luönad. Gründ. n. alt Kal. Egerhat. Den 4. Gákti-Gorbo D. 5. Olah-Lapos, Wurmloch. Den 6. Unterwischt, Bethlen. Mar. Berk. n. a. Kal. Magyar-Lapos, Illhe. Den 10. Kutysalva. Freit vor d. 14. April Topansalva. Freit. n. Ost. n. a. Kal. Vinerea. Den 12. Halmagy bei Neys. Quasim. Birtelm, Szt. Miklos Mont. n. Ostern Martinsberg bei Grosschent. Den 13. Telegdi-Bazon Diesß-Szt. Marton. Den 14. Borgoprund, Csik-Szeppiz. Donnerstag nach Quasim. Ugra. Den 16. hodosch. Den 2. Freit. n. Ostern Somlyo. D. 18. Szakadat. D. 20. Drascho, Buza. Georgi Thorda, Mühlbach, Kézdi-Básárhely, Bekotten, Hekelsdorf, Grteden, Meschen, Also-Szombath, Matfalva, Deregnyhó, Zilah, Kapolnas-Olahsalu, Also-Matos, Naghsalu (Debregin) Den 25. Zeiden, Lechniz, Szilaghy-Somlyó, Ebendorf (Lerfalva). Den 27. Passeln. Montag nach Georgi Jakobsdorf. Den 28. Nadesch, Donnerstag n. Georgi Szepfi-Szt. György, Maros-Basarhely.

Mai 31 Tage. **U. Mai.**

Freit.	1	Phil. Jac.	heiteres	19	Hermog.
Samst.	2	Sigismund	Wetter,	20	Absolon

18) †* Vom Gang zum Vater Joh. 16.

Sonnt.	3	D 4 Cantate	† Erfind.	21	E 4 Cant.
Mont.	4	Florian	warm,	22	Cajus
Dienst.	5	Gothard	warme	23	Georgius
Mittw.	6	Dietrich	Winde,	24	Sabbas
Donn.	7	Stanislaus	Ⓢ 7 u.	25	Marfus
Freit.	8	Juvenal	49 m. fr.,	26	Ezechias
Samst.	9	Esaias	trüb,	27	Anastaf.

19) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	10	D 5 Rogate	Antonius	28	F 5 Rog.
Mont.	11	Abolph	regnerisch,	29	Reimund
Dienst.	12	Pancratius	Uuge-	30	Craftus
Mittw.	13	Servatius	witter,	1	U. Mai
Donn.	14	Chr. Himmf.	Bonif.	2	Chr. Him.
Freit.	15	Sophia	4 u. 23 m. ab.	3	Timoth.
Samst.	16	Joh. v. Nep.	Regen,	4	Florian

20) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15. 16.

Sonnt.	17	D 6 Er.	Galata	5	F 6 Er.
Mont.	18	Erius	kühl,	6	Dietrich
Dienst.	19	Malvine	veränderlich,	7	† Erfind.
Mittw.	20	Bernhard	Ⓢ in Ⓢ	8	Juvenal
Donn.	21	Felig	Junisch, D 6 u.	9	Esaias
Freit.	22	Helena	51 m. fr.	10	Gordian
Samst.	23	Desider.	angenehm,	11	Abolph

21) †* Von Sendung des heil. Geistes Joh. 14.

Sonnt.	24	D Pfingstf.	Johanna	12	F Pfingstf.
Mont.	25	Pfingstm.	Urbanus	13	Pfingstm.
Dienst.	26	Beda	schön und	14	Christian
Mittw.	27	Ludolphus	angenehm,	15	Sophia
Donn.	28	Wilhelm	Ⓢ 9 u. 37	16	J. v. Nep.
Freit.	29	Magimil.	min. ab,	17	Galata
Samst.	30	Ferdinand	warm,	18	Erius

22) † B. Gew. Christi. Matth 28. *B. Nicodemo. 3. 3.

Sonnt.	31	D G. Dreif.	Betronella	19	Potentia
---------------	----	--------------------	------------	----	----------

Sonnenaufg. 4 u. 42 m. Unt. 7 u. 28 m.
Tagesl. 14 st. 36 m. Nachtl. 9 st. 24 m.

Freitag nach Georgi 1. Sáros-Berkeš, D. 1. Abrudbánya, Ditró, Ekenndorf, Szt.-Marton, Nagh-Rakon, Szamos-Ujvar, Mhefalva, Nagh-Almas, St.-Georgen bei Bistritz, Krafna. Den 2. Nagh-Flonda, Drag, Naghsalu, D. 3. † Erfindung Hermannstadt, Kökvenyes, Szelyi-Kereksur, Den 3. und 4. Voila (Fogarascher Comitat) Viehmarkt. Den 4. Dlab-Rodna, Maros-Ludos, Borjo, Georgi n. alt. Kal. Gúrgeny, Vermónyes, Szegedin. Den 5. Voila allem. Jahrmart, Dobra, Felső-Salaspata, Den 5. und 6. Alghogy, Den 6. Borjod, Páskubš. Den 7. Ketteg, Tus-lad, Freitag nach Philipp und Jakob Sosmezó, Stanislaus Naghar-Regen. D. 8. Farlastelle, Sarkany, N.-Enyed. Den 2. Montag im Mai Kezdi-Basarhely. Den 12. S.-Regen. Dienstag n. Stanisl. Berest. Den 13. Deva, Korond. Den 1. Mai n. alt. Kal. M.-Laposh, Sz.-Goroglo. Christi Himmf. (14.) Ešt-Szereda, Ešjaberghadt, Bokufalv, Keschirch, Nagh-Usta. Christi Himmelf. n. alt. R. Bajza-Sunhad, Alperet, Mocs, Alfo-Szombat, Drlat. Den 15. Petroseny, Borosnyo, Homrod-Szent.-Marton, Sophie (15.) Gernhefel. D. 16. Thoroctzo, Nagharosh, Joh. von Nepomuk Kolozmonostor. Den 17. Bistritz, Graudi Marktchelten. Montag nach Chr. Himmelfahrt Kofelburg, Papolz, Ketezdorf. Den 20. Alfo-Zsut, Mitekása. Den 21. Batofch. Freitag vor Pfingsten n. a. Kal. (22.) Topanfalva. Den 25. Uzon. Den 26. Kobafna. Den 27. Nagod. Mittwoch nach Pfingsten Bonhha, Mittwoch und Donnerstag vor Frohnl. Nagh-Somkut. Donnerstag nach Pfingsten Broos, Fogarasch. Freitag n. Pfingsten (29.) Barot. Samstag nach Pfingsten (30.) Wortesdorf. Den 30. Zetelata.








Juni

30 Tage.








A. Brachm.

Mont.	1	Nikodem.	windig,		20	Bernard
Dienst.	2	Ephraim	trüb,		21	Helena
Mittw.	3	Erasmus	regnerisch,		22	Basilius
Donn.	4	Frohleichn.	Bertha		23	Desider.
Freit.	5	Bonifatius	unangenehm,		24	Johanna
Samst.	6	Norbert	Ⓢ 1 u. 10 m. fr.,		25	Urbanus




23) + B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	7	D2 Tr.	Robert windig,		26	F 2 Beda
Mont.	8	Medardus	heiter,		27	Ludolfus
Dienst.	9	Gebhard	schöne		28	Wilhelm
Mittw.	10	Margarita	Tage,		29	Maximil.
Donn.	11	Barnabas	angenehm,		30	Ferdinand
Freit.	12	Olimpia	● 11 u. 48		31	Petronell
Samst.	13	Ant. v. Pad.	m. ab.,		1	A. Juni

24) + B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.

Sonnt.	14	D3 Tr.	Eliseus warm,		2	F 3 Cyr.
Mont.	15	Vitus	windig,		3	Erasmus
Dienst.	16	Justina	regnerische		4	Darius
Mittw.	17	Adolph	Tage,		5	Bonifat.
Donn.	18	Leontine	unfreundlich,		6	Norbert
Freit.	19	Juliana	D 2 n. 54 m. ab.		7	Lucretia
Samst.	20	Sylverius	Ⓢ in B		8	Medardus

25) + B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.

Sonnt.	21	D 4 Tr.	Rahel Jullisch.,		9	F 4 Gebh.
Mont.	22	Achatius	Somm. Anf.,		10	Barnab.
Dienst.	23	Basilius	kühl,		11	Olimpia

Mittw.	24	Joh. Tauf.	verän-	12	Olimpia
Donn.	25	Prosper	derlich,	13	A. v. Pad.
Freit.	26	Jeremias	windig,	14	Eliseus
Samst.	27	Ladisl.	● 9 u. 25 m. ab.	15	Vitus

26) † B. Phar. Ger. M. 5. * Vom Wert der Barmh. L. 6.

Sonnt.	28	D 5 Josua	heiter,	16	F 5 Just.
Mont.	29	Pet. u. Paul	warm,	17	Manuel
Dienst.	30	Theodosius	schön,	18	Grattan.

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.
Tageskl. 15 ft. 40 m. Nachtskl. 8 ft. 20 m.

Montag nach Pfingsten Eted. Den 1. (Temesvar), Lechniz, Kapol-
not-Monostor, Den 2. Bözöd, Jam, Zerneft. Den Tag u. Frohnl. Deefch,
Zsibo. Montag nach Frohnl. Großschent, M.-Básárhely, Donnerstag,
Freitag und Samstag n. Frohnl. Kronstadt. Den 12. Ghalakuta. D. 13.
Klausenburg, Großproßtdorf, Den 14. Szelithe, Felsö-Szilvás. Den
2. Sonnt. n. Trinit. Schäßburg. D. 15. Barhegy, Ghergho-Szt.-Milloš,
Den 17. Vagyon. D. 18. Zalatna. Den 20. Körösbanya. D. 3. Sonnt.
nach Trin, Agnetheln, Joh. der Läufer (24). Alvinz, Alfo-Rafos, Csaki-
Gorbo, Gfil-Karczfalva, Görösön, Kleinschelten, Maffalva, Panczel-Ghes,
Somferet, Thorda, Tusnad, Szereda. Den 26. Karlsburg. Freitag n.
Johanni Berkez, Zabola, Hofufalva. Den 27. Kecze, Neufmarkt, Leken-
dorf, Szinhe, Den 28. Kapolnas-Dlafalu. Sepfi-Szt.-György. Den 29.
Alfo-Szopor, Reichsdorf, M.-Gherö-Monostor, Bonczhida. Den 30.
Seltan, Dermenhes, Gfil-Szepviz.

Juli

31 Tage.

A. Heum.

Mittw.	1	Theodor	schöne	19	Juliana
Donn.	2	M. Heims.	und	20	Sylverius
Freit.	3	Cornelius	warme	21	Rahel
Samst.	4	Udalrikus	Tage,	22	Achatius

27) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri 2. 5.

Sonnt.	5	D 6	Lotte	1 u.	23	F 6	Cleo.
Mont.	6	Jesaias	31 min. ab,		24	J. Tauf.	
Dienst.	7	Ester	heiß,		25	Prosper	
Mittw.	8	Kilian	schwülig,		26	Jeremias	
Donn.	9	Louise	Gewitter,		27	Ladislaus	
Freit.	10	Amalia	regnerische		28	Josua	
Samst.	11	Cleonora	Tage,		29	P. u. P.	

28) † Vom falsch. Proph. M. 7. *Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	12	D 7	Heinrich	6 u.	30	F 7	Theod.
Mont.	13	Margaretha	21 m. fr.,		1	A.	Juli
Dienst.	14	Carolina	Regen-		2	M. Heims.	
Mittw.	15	Apost. Th.	wetter,		3	Cornel.	
Donn.	16	Walther	verän-		4	Udalrikus	
Freit.	17	Alegius	derlich,		5	Anselmus	
Samst.	18	Rostua	windig,		6	Jesaias	

29) † B. unger. Haush. 2. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.

Sonnt.	19	D 8	Mariana	D 1 n.	7	F 8	Ester
Mont.	20	Elias	24 min. ab.		8	Kilian	
Dienst.	21	Pauline	in		9	Louise	
Mittw.	22	Mar. M.	Hundst. A		10	Amalie	
Donn.	23	Apolonia	Augustsch. nf.		11	Cleonora	

Freit.	24	Christina	warm,	12	Heinrich
Samst.	25	Jacob	heiß,	13	Margar.

30) † B. Jerst. Jerus. 2. 19. *B. falsch. Proph. M. 7.

Sonnt.	26	D 9	Anna	Hitze,	14	F 9	Carol.
Mont.	27	Berthold	28 m. fr.		15	Apost. Th.	
Dienst.	28	Siegfried	sehr schön,		16	Walther	
Mittw.	29	Martha	anhaltend		17	Alegius	
Donn.	30	Beatrix	schöne		18	Rosina	
Freit.	31	Ignatius	Tage,		19	Mariana	

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 ft. 36 m. Nachtl. 8 ft. 24 m.

Den 1. Maros-Básárhely Gesüttpferdemarkt. Mar. Heims. Blasendorf, Radnot, Gyalt, Raßon. Szef, Vets, Nagysalu. Cor-nelius Korond, Sorostely, Lúsnad, Szt. Gyházy-Kapolnok-Mo-nosfor. Den 5. Batosch, Elisabethstadt, Alscho-Gernaton. Den 6. Kiralyfalva, Unterarvas. Drág. Joh. Tauf. n. alt. Kal. Magyar.-Laposch, Maros-Jllye. Den 7. Szombat, Szekely-Kereftur. Gy.-Ditro. D. 8. Gyeres, Felviny, Kón. Ladisl. n. a. Kal. Lapanfalva-Berkényes. Den 11. Rosenau. Peter u. Paul n. a. K. Bayda-Gu-nyad, Reiteg. Margaretha Mediasch, Bojana, Gif-Szereda (Auf.-d. Hornviehm. am 8.), Zilah. Den 2. Montag im Juli Kráfsna, Freitag n. Margar. Soosmezó. Den 18. Körösbanya, Zalatfna. Mont. n. Margar. Bethlen-Szt.-Miklos. D. 20. bis 26. Klausen-burg (Produktenm. vom 27. bis 29. großer Pferdemarkt. den 30. und 31. Schafm.) D. 20. Sz.-Peter. Elias Fogarasz, Marmoros-Sziget. Mar. Magd. Hadad, Kovasna, Nagy-Ulmás. D. 24. Diós-Sz.-Marton. Jakobi Repe, Armeny, Szamos-Ujvar. D. 26. Karls-burg, Banffyhunhad, Sajo-Udvarhely, Parajd. D. 27. Mergeln. Mont. n. Anna Bapolz. D. 28. Buza. Dienst. n. Jacobi Udvarhely. Donnerst. n. Jacobi Kreisch. D. 31. Telegdi Baczon.

Samst. | 1 Bet. Fett. angenehm, ~~20~~ 20 Elias

31) † B. Phar. u. Zöl. Luc. 18. *B. ung. Hansh. L. 16.

Sonnt. | 2 **D 11 Tr.** Gustav ~~21~~ 21 **F 10**
 Mont. | 3 August **C 1 u. 11 m ab.**, ~~22~~ 22 M. Magb.
 Dienst. | 4 Dominik schwülig, ~~23~~ 23 Apolonia
 Mittw. | 5 Oswaldus Gewitter, ~~24~~ 24 Christina
 Donn. | 6 Berkl. Chr. anhaltend ~~25~~ 25 Jakob
 Freit. | 7 Donatus regnerische ~~26~~ 26 Anna
 Samst. | 8 Cyriakus Tage, ~~27~~ 27 Berthold

32) † B. Laub. u. Stum. Marc. 7. *B. Zerf. Ser. L. 19.







Sonnt. | 9 **D 12 Tr.** Romanus ~~28~~ 28 **F 11**
 Mont. | 10 Laurentius ● 1 u. 20 ~~29~~ 29 Martha
 Dienst. | 11 Susanna min. ab., ~~30~~ 30 Theodos.
 Mittw. | 12 Klara unbestän- ~~31~~ 31 Ignatius
 Donn. | 13 Hildebrand diges ~~1~~ 1 **A. Aug.**
 Freit. | 14 Rochus Wetter, ~~2~~ 2 Gustav
 Samst. | 15 **Mar. Himm.** Regen, ~~3~~ 3 Augustus

33) † B. harm. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. Zöln. L. 18.



Sonnt. | 16 **D 13 Tr.** Isaaß windig, ~~4~~ 4 **F 12**
 Mont. | 17 Will. **D 2 n. 52 min. ab.** ~~5~~ 5 Oswald
 Dienst. | 18 **G. F. Sr. M.** Helena ~~6~~ 6 **Berkl. Chr.**
 Mittw. | 19 Sebalbus verän- ~~7~~ 7 Donatus
 Donn. | 20 **Stef. Edn.** berlich, ~~8~~ 8 Cyriakus
 Freit. | 21 Rudolph heiter, ~~9~~ 9 Romanus
 Samst. | 22 Timoth. warm, ~~10~~ 10 Laurent.

34) † B. 10 Aussätz. L. 17. *B. Laub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt. | 23 **D 14 Tr.** Philibert ~~11~~ 11 **F 13** Tib.

Mont.	24	Bartholom.	heiß,		12 Klara
Dienst.	25	Ludwig	6 u. 31 m. ab.		13 Hilbebr.
Mittw.	26	Samuel	große		14 Rochus
Donn.	27	Jos. Gal.	Hitze,		15 M. Him.
Freit.	28	Augustin	Ge-		16 Isak
Samst.	29	Joh. Enth.	witter,		17 Willibald






35) † B. Nam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Leviten. 110.

Sonnt	30	D 14 Benjamin		18 F 14 Hel.
Mont.	31	Rebecca trüb,		19 Sebaldus








Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.

Tagesl. 14 ft. 20 m. Nachtl. 9 ft. 40 m.








Den 1. Klausenburg, allg. Jahrmart, Baaken, Szereba. Sct.-Georgen (bei Bistritz). Miklosvar. Terebes. Elias n. alt. Kal. Alpret, Egerhat, Bajda-Néese. Maria Magdl. n. a. K. Deva. D. 6. Salzburg, Katolna, Lartlan. D. 7. Beregt. D. 8. Törzburg. Laurenti S.-Regen. D. 10. Alt-Rodna. D. 11. Hezeldorf, Klein-pold. Den 13. Fredt. Freit. v. dem 15. Maros-Ujvar. Den. 15. De-brejin. Maria Himlf. Dereghyö. Szt.-Pal. Den 16. u. 17. Boila, Den 17. Nagh-Boroslo. Gernyestef. Den 19. Farkastelke Nagh-Gnyed. Stephan König Köshvenyes, Mocs, Magyar-Gyerö-Mo-nosfor, Nagh-Borosnyo. Den 21. Deesch. D. Tag n. Stef. König Barot, Kofelburg, Esik-Kosmasch. Freit. n. Mar. Himf. Somlyo. Alfons Bilaf. D. 23. Felviny, Sarkany, Kis-Kapus. Bartholom. Großkopisch, Mühlbach, Meschen, Pasmos. Ludwig Korond, Mer-geln. Dienst. n. Stef. Kön. Nagybanya D. 26. Dermenyesh. Witt-woch n. Bartholom. Bistritz, Grofschent. Donn. n. Bartholom. Masod. Bulesisor. Den 27. Unterwischt. Mar. Himmelf. n. a. Kal. Illye, Hageg, Löwisch, Kerellö-Szt.-Pal. Den 28. Topanfalba. Den 29. Magyarosch. Samstag n. Barthol. Jilah. Den 30. Mehes. Rebecca Alzen.

Dienst.	1	Egidius regnerisch,		20	St. Kon.
Mittw.	2	Ephraim @ 6 u. 20 m. fr.		21	Rudolph
Donn.	3	Albert unangenehm,		22	Thimoth.
Freit.	4	Rosalia kühl,		23	Philibert
Samst.	5	Viktor windig,		24	Barthol.





36) † Von Nains Sohn. Luc. 7. *Von 10 Ausf L. 17.

Sonnt.	6	D 14 Tr. Magnus		25	R 15 Lud.
Mont.	7	Regine heiter,		26	Samuel
Dienst.	8	Mar. Geb. ● 9 u. 49		27	Jos. Cal.
Mittw.	9	Bruno min. ab.		28	Augustin
Donn.	10	Pulcheria heitere und		29	J. Ent.
Freit.	11	Athanasius schöne		30	Benjamin
Samst.	12	Tobias Tage,		31	Rebecca

37) † V. Wasserflucht. Luc. 14. *V. Mam. D. Math. 6.

Sonnt.	13	D 15 Tr. Enoch warm,		1	R 16 A. S
Mont.	14	† Erhöb. anhaltend		2	Ephraim
Dienst.	15	Nicodemus schön,		3	Albertus
Mittw.	16	Quat. † Euphemia 9 7		4	Rosalia
Donn.	17	Lambert u. 20 m. fr.,		5	Nathan
Freit.	18	Titus ver-		6	Magnus
Samst.	19	Januarius änderlich,		7	Regine

38) † V. größt. Geb. Math. 22. *V. Nains Sohn. Luc. 7.

Sonnt.	20	D 16 Tr. Fausta windig,		8	R 17 M. G.
Mont.	21	Matthäus trüb,		9	Bruno
Dienst.	22	Morig regnerisch,		10	Pulcheria
Mittw.	23	Thekla @ in d. W. ch.,		11	Athanas.

Donn.	24	Gerhard	☉ 9 u. Om. ab.	12	Tobias
Freit.	25	Cleophae	Herbst-	13	Enoch
Samst.	26	Eusebius	wetter,	14	+ Erhö.

39) † B. Sichtbr. Rath. 9. *B. Wasserflucht. Luc. 14.

Donn.	27	D 18 Tr.	Cosmus	15	R 18 Nic.
Mont.	28	Wenceslaus	fühl,	16	Euphemia
Dienst.	29	Michael	windig,	17	Lambert
Mittw.	30	Hieronim.	heiter,	18	Titus

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesl. 12 ft. 16 m. Nachtl. 11 ft. 44 m.

Egidi Salathna, Also=Nafos, Keze, Homorod=Szt. Mar-
 ion. Den 3. Lasnad. Den 4. Alamor, Ugra, M. =Basarhely. D.
 5. Al-Gyogy, Zetelata. Samstag nach dem 1. Illhesfalva. Den 7.
 Gy-Szt-Miklos. Montag n. Egidi Deutschkreuz, Braller. Maria
 Geb. Maffalva. D. 9. Fogarasz, Ehorba, Drascho, Szilagy-Gseh,
 Csik-Szevyiz. D. 10. Wurmlach. Panczel-Gseh † Erhö. Hermann-
 stadt, Nagysalu, Bajbahaza, Kereftur, Zam. D. 17. Alt-Orsova,
 Markob. Freitag n. † Erhö. Hofufalu. Den 19. Olah-Kaposh.
 Den 20. Agnetheln. Maria Geb. n. alt. Kal. Olah-Volbogsalva.
 Dobra, Lupsa. Matthäus Bojana, Elisabethstadt, Bauffyhunyad,
 Szt-Miklos, Görtsön, Gyula, Lechniz, Ebersdorf. D. 22. Monor.
 Donnerst. n. Matth. Berezf. Donn. v. Mich. Mediasch. † Erhö.
 n. a. Kal. Nagy-Kaposh. Den 27. Szek, Nagy-Almas. Mont.
 v. Mich. Abrudbanya. Den Tag vor Michaeli Retteg. Den 29.
 Felső-Salaspatak, Marmaros-Szigeth. Den Tag Michaeli
 (Temesv.) Eted, Csik-Szereda, Bonyha, Uzon. Den 30. Karls-
 burg, Kolosmonostor, Almakeref, Zeiden, Bachnen, Zilah, Rusu-
 Muntii im Bistritz-Nagfoder Com. Ebendorf (Terfalva).

Donn.	1	Volkmarus	☉ O u. 35	♏ 19	Januar.
Freit.	2	Vollradus	min. ab.,	♏ 20	Fausta
Samst.	3	Jairus	angenehm,	♏ 21	Matth.

40) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größt. Geb. Math. 22.


Sonn.	4	D 18 Tr.	Franz S.	♏ 22	19 Mor.
Mont.	5	Friedbert	Früh heiter	♏ 23	Ehella
Dienst.	6	Fides	und Frost,	♏ 24	Gerhard
Mittw.	7	Hilarius	kühl,	♏ 25	Cleophas
Donn.	8	Brigitta	● 8 u. 37	♏ 26	Eusebius
Freit.	9	Dionisius	min. fr.,	♏ 27	Cosmus
Samst.	10	Gideon	windig,	♏ 28	Wencesl.

41) † Von des Kön. frankem Sohn. J. 4. *B. Gicht. Math. 9.








Sonn.	11	D 19 Tr.	Burchard	♏ 29	20 Mich.
Mont.	12	Magimil.	Regen,	♏ 30	Hieronim.
Dienst.	13	Coloman	an-	♏ 1	Alt. Oct.
Mittw.	14	Calixtus	haltend trübe	♏ 2	Vollrad.
Donn.	15	Theresa	und	♏ 3	Jairus
Freit.	16	Gallus	kalte Tage,	♏ 4	Franz S.
Samst.	17	Hedwig	veränderlich,	♏ 5	Friedbert

42) † Von des Kön. Rechn. Math. 18. *B. d. R. Hochz. Math. 22.

Sonn.	18	D 20 Tr.	Lucas Ev.	♏ 6	21 Fides
Mont.	19	Ferdinand	heiter,	♏ 7	Hilarius
Dienst.	20	Wendelin	warme	♏ 8	Charitas
Mittw.	21	Ursula	und schöne	♏ 9	Dionisius
Donn.	22	Kordula	Tage,	♏ 10	Gideon
Freit.	23	Severin	● 10 u. 23 u. ab.	♏ 11	Burchard

Samst. | 24 Raphael angenehm,  12 Maximil.

43) † Vom Zinsgr. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	25	D 21 Fr.	Wilhelmine 	13	F 22	Col.
Mont.	26	Demetrius verän-		14	Paraskev	
Dienst.	27	Sabina änderlich,		15	Theresa	
Mittw.	28	Sim. Jud. windig,		16	Gallus	
Donn.	29	Engelbert regnerisch,		17	Gideon	
Freit.	30	Claudius C 7 u. 3		18	Lucas Ev.	
Samst.	31	Wolfgang miu. ab.,		19	Ferdinand	

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.








Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtsl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Alparet, Groß-Schogen bei Bistritz. Den 4. Vorsas, Maros-Ludos, Szekegy-Udvarehely. Franz Broos. Mont. n. Mich. Großschenk. Am Mont. der Woche, in welche der 10. Oktob. fällt Gf. Szt. Domokos. Den 6. Lörsburg, Gerend Den 7. Szelistje, Telegdi-Waczon, Szabad. Den 9. (Debrecin), Bözöd. Deregyne. Freit. n. Franz Zabola D. 10. Keps, Gf. Szt. Jure. Den 10. bis 12. Marmorosch-Sziget. Michael n. alt. Kal. Unter-Arpas. Tusnad. M.-Zllye. Szallaspatat. Torogko, Krasna, Zeibo. Den 12. Várhegy D. 13. Mitefassa, Terebes. Dienstag n. Brigitta Sepst. Szt. György. Dienst. i. d. Woche Theresa Verekf. Den 15. Petrozseny, Parajd, Raabod, Dieß-Sz. Marton. Galli N.-Gnyed, Grefed, Halmagh. Nagy-Flonda. Luc. Ev. Szekegy. Mont. n. Gallus Leschkirch. D. 20. Varkhely. D. 21. Volkaisch, Bonczhida, Gyeres. Donnerst. Freit. u. Samst. n. Lucas Ev. Kronstadt, 8 Tage n. Gallus Raabod. D. 23. Sächl.-Regen. Den 25. Bapolz. Den 26. Buza. Szafessor Viehm. D. 28. Jakobsdorf. Sim. Jud. Petersdorf im Bistritz-Raahoder Com, Donnerzmarkt, Kézdi-Vasarehely, Neichsdorf, Hosenau, Laffeln, Monor. Lukas Evang. n. a. K. Borge-Brund. Deva. Freit. u. Samst. in d. legt. Oktoberwoche Börös-patak. Freitag n. Simon Judä Soosmezö. Den 31. Nadesch, Nezs-Band.








44) † B. Oberst. Töcht. Matth. 9. *B. Schalksfm. Math. 18.

Sonnt.	1	D 22 Tr. All. Heil.		20	F 23
Mont.	2	Aller Seel. kühl,		21	Ursula
Dienst.	3	Gottlieb nasfalt,		22	Gordula
Mittw.	4	Karl Bor. heiter,		23	Everin
Donn.	5	Emerich Reif,		24	Nathan
Freit.	6	Leonhard ● 10u. 8		25	Crispin
Samst.	7	Engelhart min. ab.,		26	Demeter

45) † Jesus heilet einen Aussäg. Math. 8. * B. Zinsgr. Wth. 22.







Sonnt.	8	D 3 Tr. Severus		27	F 24 Sab.
Mont.	9	Theodor Schnee,		28	Sim. Jud.
Dienst.	10	Landolph kalt,		29	Engelbert.
Mittw.	11	Martinus rauhe		30	Claudius
Donn.	12	Jonas Winde,		31	Wolfgang
Freit.	13	Stanislaus K. Nebel,		1	All. Nov.
Samst.	14	Levinus D 11 u. 5m. ab.		2	Aller S.

46) Vom Schiff. Christi Math. 8. *B. Jairi Töchterl. Wth. 9.

Sonnt.	15	D 24 Tr. Leopoldus		3	F 25
Mont.	16	Edmund es schneit		4	Karl Bor.
Dienst.	17	Emma gelinde,		5	Emerich
Mittw.	18	Eugenius Regen		6	Leonhard
Donn.	19	Elisabetha und		7	Engelbert
Freit.	20	Hermann Schnee,		8	Michael
Samst.	21	M. Dpf. iu' 18		9	Theodor

47) † B. Zeichen am Him. L. 21. *B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt.	22	D 25 Alph. 10. u. fr.		10	F 26
---------------	----	------------------------------	---	----	-------------

Mont.	23	Clemens	kalt,		11	Maurit.
Dienst.	24	Emilie	heiter,		12	Jonas
Mittw.	25	Katharina	schön,		13	Stanisl.
Donn.	26	Konradus	angenehm,		14	Levinus
Freit.	27	Josepha	windig,		15	Leopold
Samst.	28	Günther	Schnee,		16	Edmund

48) † Von Joh. Gefängn. M. 11. *B. Zeichen am Him. Luc. 21.








Sonnt.	29	D 1 Adv.	Eberhard		17	F 22
Mont.	30	Andreas	3 u. 3 m. fr.		18	Eugeuius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 56 m.
Tagesl. 8 ft. 56 m. Nachtl. 15 ft. 4 m.








Aller Heil. Klausenburg, Martinsberg, St.-Georgen (bei Bistritz) Den 2. Köfvenyes. Mont. u. Simon Judä Marpod. D. 1. Mont. nach Allerheil. Radnot. Den 3. Schäßburg, Alsó-Kafos, Kolozs, Teken Dorf, Szamos-Ujvar. Den 5. Moricsdorf, Topánfalva, Biskolecz. Demeter u. a. R. Lóvis, Kis-Kend, Dobra, Rafod, Bapolecz. Samst. n. Allerheil. Zilah Den 9. Volkatsch, Gsekfalva, Gfít-Szt.-Marton, Sarkany, Martini Maros-Bárárhely, Kleinschellen, Kenfmarkt, Ketteg, Kovasna, Bagyon, Magyar-Gherd-Mouostor, Mezö-Bodon, Den Tag n. Martini Barot, Farkastelke. Den 1. n. a. R. Bayda-Hunhad. D. 14. Batosch, Nagysalu. Ledspolbi Ggerbehy, Reichsdorf. D. 16. Reischinar. Mont. n. Martini Hunderbücheln. Mittw. v. Katharina Bistritz. Elisabeth Csernatfalu, Felvincz, Ghernefeg, Magyar-Gorbo, Kiralfalva, Großpolb, Harastkerék, Nagy-Gorofló, Nagy-Borosnyó Den 20. Elisabethstadt, Körösbanya, Zerneft. Den 21. Zombor. Katharina Alvincz, Bánffy-Hunhad, Gyalafuta, Görösdn, Gherqyo-Ditro, Keisb, Magyaros. Den 26. Zabela Donnerst. v. Barbara Brad. Den 27. Drag, Nagy-Rafon Den 29. Szentegyház u. Kopolnas-Dláhfaln. Andreas Mediasch, Szef. Mont. n. Kath. Bethlen.

Dienst.	1	Arnold	Schnee,		19	Elisabetha
Mittw.	2	Candida	naßkalt,		20	Hermann
Donn.	3	Franz Kav.	neblige		21	<i>N. Dpf.</i>
Freit.	4	Barbara	Tage,		22	Landolph
Samst.	5	Naemi	Kälte,		23	Clemens





49) † B. Zeugniß Joh. 3. 1. *B. Joh. Gefängn. N. 11.

<i>Sonnt.</i>	6	<i>D 2 Adv.</i>	Nikolaus		24	<i>F 28</i>
Mont.	7	Siegbert	2 u. 22 m. ab.		25	Katharina
<i>Dienst.</i>	8	<i>Mar. Empf.</i>	windig,		26	Conradus
Mittw.	9	Joachim	trüb,		27	Josopha
Donn.	10	Judith	Schnee-		28	Günther
Freit.	11	Sapientia	gestöber,		29	Eberhard
Samst.	12	Ottilia	Eis,		30	Andreas

50) † Im 15. Jahre Kais. Tib. 2. 3. *B. Zeugn. Joh. 3. 1.

<i>Sonnt.</i>	13	<i>D 3 Adv.</i>	Lucia		1	<i>F 29 N. D.</i>
Mont.	14	Nikastus	<i>D 7 u. 27 m. ab.</i>		2	Candida
Dienst.	15	Victorinus	heiter,		3	Franz Kav
Mittw.	16	<i>Quat. †</i>	Abelheid		4	Barbara
Donn.	17	Lazarus	sehr kalt,		5	Sabbas
Freit.	18	Achiles	wenig		6	<i>Nikolaus</i>
Samst.	19	Amou	Schnee,		7	Siegbert

51) † Im 15. Jahre Kais. Tib. 2. 3. *B. Zeugn. Joh. 3. 1.

<i>Sonnt.</i>	20	<i>D 4 Adv.</i>	Abraham		8	<i>F 30 2 Adv.</i>
Mont.	21	Thom. Ap.	<i>10 u. ab.,</i>		9	<i>N. Empf.</i>
Dienst.	22	Beata	<i>Q. in R</i>		10	Juditha
Mittw.	23	Lugendr.	<i>Winteranf.,</i>		11	Sapientia

Donn.	24	Ab. u. Eva	Mary. Tag.	12	Ottilia
Freit.	25	H. Christ.	Schnee-	13	Lucia
Samst.	26	Stef. Wirt.	gestöber,	14	Nikastus

52) †* Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt.	27	D. Joh. Evang.	Kälte,	15	31. Adv.
Mont.	28	Unschuld. K.	C 1 u.	16	Adelheid
Dienst.	29	Jonathan	27 m. ab.,	17	Lazarus
Mittw.	30	David	Nebel,	18	Achilles
Donn.	31	Sylvester	kalt,	19	Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesgl. 8 ft. 14 m. Nachtl. 15 ft. 46 m.

Den 2. Köpvenyes, Kibéd. Barbara (4.) Nagh-Galmagh, Ugra. Nikolaus Broos, Blasendorf, Birk, Fogarasch, Hegeldorf, Klossdorf, Thorda, Uzon. Montag nach d. 2. Advents. Trappold. Den Tag u. Mariä Empfängniß Dermenyes. Den 10. Nyarad-Szereda. D. 11. Grospold. Den 12. Jam. D. 13. Marktshellen, Dees. Lucia Gy.-Szent-Miklos, Bözöd, Jilah. Den 14. Marienburg. Den 17. Karlsburg, Parajd, Kőrösbanya, (Temesvar). Donnerst. v. Weihnachten Szilagh-Gesh. Nikol. n. a. Kal. Unter-Arvas. Samstag v. Thomas Birihelm. D. 20. Salzburg. Also-Gernaton. Thomas Agneiheln, Abrudbanya, Székely-Udvarhely. Egerhat. Mont. v. Weih. Kofelburg, Bankfalva, Csik-Szent-György. Den 27. Also-Gyopor. Mont. n. Weih. Csik-Kosmasch, Den Tag n. Unsch. Kindl. Nagh-Ajta, Mezö-Baros.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte, welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten. Berichtigungen etwa vorkommender Fehler in diesem Jahrmärkte-Verzeichnisse sind uns dankbar willkommen.